



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 17. oktobrī
(OR. en)

13184/22
PV CONS 57
ECOFIN 960

PROTOKOLA PROJEKTS
EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME
(Ekonomika un finanses)
2022. gada 4. oktobris

SATURA RĀDĪTĀJS

lappuse

1.	Darba kārtības apstiprināšana.....	3
2.	"A" punktu apstiprināšana	
a)	neleģislatīvu jautājumu saraksts	
b)	lēģislatīvu aktu saraksts.....	3

Leģislatīvo aktu apspriešana

3.	Regula par <i>REPowerEU</i> veltītajām atveseļošanas un noturības plānu nodaļām.....	5
4.	Citi jautājumi.....	6
	Pašreizējie leģislatīvo aktu priekšlikumi finanšu pakalpojumu jomā	

Neleģislatīvi jautājumi

5.	Krievijas militārās agresijas pret Ukrainu ekonomiskā un finansiālā ietekme.....	6
6.	Augstas enerģijas cenas un finanšu tirgi: pašreizējais stāvoklis.....	6
7.	Ekonomikas atveseļošana Eiropā	6
a)	Pārskata ziņojums par Atveseļošanas un noturības mehānisma īstenošanu	
b)	Padomes īstenošanas lēmumi saskaņā ar Atveseļošanas un noturības mehānismu	
8.	G20 valstu finanšu ministru un centrālo banku vadītāju 2022. gada 12. un 13. oktobra sanāksmes un SVF ikgadējas sanāksmes sagatavošana – ES norādes un paziņojums Starptautiskajai monetārajai un finanšu komitejai (SMFK).....	6
9.	Secinājumi par klimatfinansējumu, ņemot vērā Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējās konvencijas par klimata pārmaiņām (<i>UNFCCC</i>) Pušu konferences 27. sesiju (<i>COP 27</i>) Šarm eš Šeihā 2022. gada 6.–18. novembrī.....	6
10.	ES muitas fiskālā un nefiskālā loma.....	7
11.	Citi jautājumi.....	7
	Stāvoklis saistībā ar leģislatīvo aktu īstenošanu finanšu pakalpojumu jomā	
	PIELIKUMS – paziņojumi iekļaušanai Padomes protokolā.....	8

1. **Darba kārtības apstiprināšana**

Padome apstiprināja dokumentā 12814/22 izklāstīto darba kārtību.

2. **"A" punktu apstiprināšana**

a) **nelegislatīvu jautājumu saraksts**

12816/22

Padome apstiprināja "A" punktus, kas uzskaitīti dokumentā 12816/22, tostarp apstiprināšanai iesniegtos COR un REV dokumentus. Ar šiem punktiem saistītie paziņojumi ir izklāstīti papildinājumā.

Ar turpmāk norādītajiem punktiem saistītajiem dokumentiem ir jābūt šādiem:

Deleģētie vai īstenošanas akti

Veselība

9. Komisijas Deleģētā direktīva (ES) (2022. gada 29. jūnijs), ar ko attiecībā uz atsevišķu karsējamajiem tabakas izstrādājumiem piešķirtu atbrīvojumu atsaukšanu groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2014/40/ES
deleģētais akts – nodoms neiebilst
apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (I) 28.09.2022.

12560/1/22 REV 1
+ 12560/22 ADD 1
10815/22
+ **COR 1 (lt)**
SAN

b) **legislatīvu aktu saraksts** (publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

12817/22

Ekonomika un finanses

1. **"Daisy Chain" regula**

legislatīvā akta pieņemšana

apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (II) 28.9.2022.



12617/22
PE-CONS 23/22
EF

Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta nostāju pirmajā lasījumā, un ierosinātais tiesību akts tika pieņemts, ievērojot Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu.

(Juridiskais pamats: LESD 114. pants)

Iekšējais tirgus un rūpniecība

2. **Regula par digitālo pakalpojumu vienoto tirgu (Digitālo pakalpojumu akts) un ar ko groza Direktīvu 2000/31/EK**
leģislatīvā akta pieņemšana
apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (I) 28.9.2022.

 12624/22
+ ADD 1-2
PE-CONS 30/22
COMPET

Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta nostāju pirmajā lasījumā, un ierosinātais tiesību akts tika pieņemts, ievērojot Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu.
(Juridiskais pamats: LESD 114. pants)

Par šo punktu iesniegtie paziņojumi ir izklāstīti pielikumā.

Nodarbinātība un sociālā politika

3. **Direktīva par adekvātām minimālajām algām Eiropas Savienībā**
leģislatīvā akta pieņemšana
apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (I) 28.9.2022.

 12616/22
+ ADD 1 REV 2
PE-CONS 28/22
SOC

Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta nostāju pirmajā lasījumā, un, Dānijai un Zviedrijai balsojot pret un Ungārijai atturoties, ierosinātais tiesību akts tika pieņemts saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu. (Juridiskais pamats: 153. gada 2. punktā, saistībā ar LESD 153. panta 1. punkta b) apakšpunktu)

Par šo punktu iesniegtie paziņojumi ir izklāstīti pielikumā.

Transports

4. **Direktīva par vienotu kārtību, kādā pārbauda bīstamo kravu pārvadāšanu pa autoceliem (kodifikācija)**
leģislatīvā akta pieņemšana
apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (II) 28.9.2022.

 12630/22
PE-CONS 22/22
CODIF
TRANS

Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta nostāju pirmajā lasījumā, un ierosinātais tiesību akts tika pieņemts, ievērojot Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu.
(Juridiskais pamats: LESD 91. pants)

5. **Regula, ar ko groza Regulu (ES) 2019/833, ar kuru nosaka saglabāšanas un izpildes panākšanas pasākumus, kas piemērojami Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecības organizācijas (NAFO) pārvaldības apgabalā**  12620/22
leģislatīvā akta pieņemšana
PE-CONS 34/22
apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (I) 28.9.2022.
PECHE

Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta nostāju pirmajā lasījumā, un ierosinātais tiesību akts tika pieņemts, ievērojot Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu.

(Juridiskais pamats: LESD 43. panta 2. punkts)

6. **Regula, ar ko nosaka Klusā okeāna rietumu un centrālās daļas zvejniecības konvencijas apgabalā piemērojamus saglabāšanas un pārvaldības pasākumus un groza Padomes Regulu (EK) Nr. 520/2007**  12618/1/22 REV 1
leģislatīvā akta pieņemšana
+ REV 1 ADD 1
apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (I) 28.9.2022.
PE-CONS 36/22
PECHE

Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta nostāju pirmajā lasījumā, un ierosinātais tiesību akts tika pieņemts, ievērojot Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu.

(Juridiskais pamats: LESD 43. panta 2. punkts)

Paziņojums par šo punktu ir izklāstīts pielikumā.

Leģislatīvo aktu apspriešana

(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

3. **Regula par *REPowerEU* veltītajām atveseļošanas un noturības plānu nodaļām**  12662/2/22 REV 2
vispārēja pieeja

Padome pieņēma vispārējo nostāju attiecībā uz Regulu par *REPowerEU* veltītajām atveseļošanas un noturības plānu nodaļām.

Par šo punktu iesniegtie paziņojumi ir izklāstīti pielikumā.

4. **Citi jautājumi** 12320/22
**Pašreizējie legislatīvo aktu priekšlikumi finanšu
pakalpojumu jomā**
prezidentvalsts sniegta informācija

Prezidentvalsts informēja ministrus par pašreizējo stāvokli attiecībā uz tiesību aktu priekšlikumiem finanšu pakalpojumu jomā.

Nelegislatīvi jautājumi

5. Krievijas militārās agresijas pret Ukrainu ekonomiskā un
finansiālā ietekme
viedokļu apmaiņa
6. Augstas enerģijas cenas un finanšu tirgi: pašreizējais stāvoklis
Komisijas sniegta informācija un viedokļu apmaiņa
7. Ekonomikas atveseļošana Eiropā
a) Pārskata ziņojums par Atveseļošanas un noturības
mehānisma īstenošanu
Komisijas sniegta informācija un viedokļu apmaiņa
b) Padomes īstenošanas lēmumi saskaņā ar Atveseļošanas un
noturības mehānismu ☐ 12275/22 + ADD 1
(*)
pieņemšana
8. G20 valstu finanšu ministru un centrālo banku vadītāju 12367/22
2022. gada 12. un 13. oktobra sanāksmes un SVF ikgadējas 12368/22
sanāksmes sagatavošana – ES norādes un paziņojums
Starptautiskajai monetārajai un finanšu komitejai (SMFK)
apstiprināšana
9. Secinājumi par klimatfinansējumu, ņemot vērā Apvienoto 12478/22 + ADD 1
Nāciju Organizācijas Vispārējās konvencijas par klimata
pārmaiņām (UNFCCC) Pušu konferences 27. sesiju (COP 27)
Šarm eš Šeihā 2022. gada 6.–18. novembrī
apstiprināšana

10. ES muitas fiskālā un nefiskālā loma
viedokļu apmaiņa

12527/22

11. Citi jautājumi
Stāvoklis saistībā ar leģislatīvo aktu īstenošanu finanšu
pakalpojumu jomā
Komisijas sniegta informācija



pirmais lasījums



uz Komisijas priekšlikumu balstīts punkts

(*)

punkts, par kuru var lūgt balsojumu

Paziņojumi par dokumentā 12814/22 izklāstītajiem leģislatīvajiem "B" punktiem

**Par "B" punktu
saraksta 3. punktu:**

**Regula par *REPowerEU* veltītajām atveseļošanas un noturības plānu
nodaļām
*vispārēja pieeja***

PADOMES PAZIŅOJUMS

"Vienojoties par vispārējo pieeju, ko šodien prezidentvalsts ir ierosinājusi attiecībā uz *REPowerEU* priekšlikumu, Padome uzsver – šajā priekšlikumā norādītais sadales koeficients un finansējuma avoti, nerada precedentu turpmākajām Padomes diskusijām par citiem tiesību aktu priekšlikumiem šajos jautājumos."

KOMISIJAS PAZIŅOJUMS

"Saistībā ar ES ārkārtas intervenci augsto enerģijas cenu problēmas risināšanai Komisija sadarbosies ar Eiropas Parlamentu un Padomi, lai īstenotu mērķtiecīgus ārkārtas pagaidu pasākumus 2014.–2020. gada kohēzijas politikas satvarā."

Paziņojumi par dokumentā 12817/22 izklāstītajiem leģislatīvajiem "A" punktiem

Par "A" punktu
saraksta 2. punktu:

Regula par digitālo pakalpojumu vienoto tirgu (Digitālo pakalpojumu akts) un ar ko groza Direktīvu 2000/31/EK
leģislatīvā akta pieņemšana

KOMISIJAS PAZIŅOJUMS

"Komisija atzīst, cik svarīga ir konkurētspēja, inovācija un investīcijas digitālajos pakalpojumos, it sevišķi ciktāl ir runa par mikrouzņēmumiem, maziem un vidējiem uzņēmumiem un jaunuzņēmumiem. Minētajā nolūkā Komisija ir apņēmusies atvieglot mikrouzņēmumu, mazo un vidējo uzņēmumu un jaunuzņēmumu atbilstību Digitālo pakalpojumu aktam, jo īpaši, attiecīgās programmas mobilizējot inovācijas, digitālo tehnoloģiju ieviešanas un standartizācijas labad."

DĀNIJAS PAZIŅOJUMS

"Dānija atbalsta teksta galīgo redakciju, kuras mērķis ir pabeigt Digitālo pakalpojumu akta izstrādi, lai atjauninātu horizontālos noteikumus, kas nosaka digitālo pakalpojumu sniedzēju atbildību un pienākumus. Mēs uzskatām, ka Digitālo pakalpojumu akta galīgā redakcija ir izšķiroši svarīga, lai padarītu tiešsaistes vidi drošāku, paredzamāku un uzticamāku, un turklāt mēs atzinīgi vērtējam galvenos dialogā izdarītos grozījumus, piemēram, nepilngadīgo aizsardzību, kā arī maldinošu saskarņu (*dark patterns*) novēršanu.

Tomēr mēs paužam dziļu nožēlu par to, ka regulā tiešsaistes tirdzniecības vietu nodrošinātājiem nav noteikta papildu atbildība attiecībā uz produktu drošumu. Mūsuprāt, regulā noteiktā atbildība neatbilst būtiskajai lomai, kāda tiešsaistes tirdzniecības vietām ir produktu izplatīšanā. Piemēram, tā ir problēma, ka Eiropas Savienībā nevienam nevar piemērot atbildību tajos gadījumos, kad tiešsaistes tirdzniecības vietas ļauj tirgotājiem savus produktus un pakalpojumus no trešām valstīm tieši pārdot Eiropas patērētājiem. Esam pieredzējuši vairākus gadījumus, kad Eiropas patērētāji nonāk saskarē ar bīstamiem un nelikumīgiem produktiem. Lai gan tiešsaistes tirdzniecības vietām ir atbildība novērtēt tirgotāju sniegto informāciju un veikt izlases veida pārbaudes, ciktāl ir runa par nelikumīgiem produktiem, galīgajā tekstā kopumā ir saglabāta reaktīva pieeja, kas kaitē ne tikai patērētāju aizsardzībai, bet arī Eiropas uzņēmumu konkurētspējai. Šajā sakarā mēs cerējam, ka šīs regulas mērķi būs vērienīgāki, piemēram, nodrošinot, ka Eiropas Savienībā vienmēr ir puse, kura ir atbildīga par produktiem, kas nonāk Eiropas tirgū.

Tā kā mēs joprojām uzskatām, ka šajā jautājumā ir vajadzīga vērienīgāka pieeja, lai nodrošinātu pienācīgu patērētāju aizsardzību, mēs turpināsim pievērsties šim svarīgajam jautājumam ar citiem attiecīgiem tiesību aktiem, cita starpā dialoga sarunās par Ražojumu vispārēja drošuma regulu."

AUSTRIJAS PAZIŅOJUMS

"Austrija atbalsta mērķi, proti, adekvātas minimālās algas Eiropas Savienībā.

Austrija atkārtoti uzsver, ka ir pilnībā jāievēro primārie tiesību akti, līgumā balstīts kompetenču sadalījums starp ES un tās dalībvalstīm, kā arī subsidiaritātes un proporcionalitātes principi. Ir jā saglabā dažādi darba tirgus modeļi, sociālo partneru pilnīga autonomija un jau izveidotās darba koplīguma slēgšanas sarunu sistēmas.

Austrija uzsver, ka saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 153. panta 5. punktu, jo īpaši attiecībā uz Savienības kompetences būtību un ierobežojumiem šajā sakarā, Eiropas Savienība nevar tieši iejaukties atalgojuma līmenī tā, lai neietekmētu dalībvalstu kompetenci un sociālo partneru autonomiju šajā jomā. Tāpēc juridiskais pamats ir tikai direktīvai, ar ko izveido procedurālu satvaru, kurš nevar dalībvalstīm uzlikt pienākumu visiem darba ņēmējiem nodrošināt piekļuvi minimālās algas aizsardzībai.

Ņemot vērā analīzi, kas ietverta Padomes Juridiskā dienesta atzinumā, Austrija uzsver savu algu noteikšanas modeli, kura pamatā ir tikai darba koplīgumi. Austrija uzskata, ka ierosinātās direktīvas nolūks nav mainīt vai apdraudēt Austrijas algu noteikšanas sistēmu un ka tā neietekmēs dalībvalstis, kurās ir labi funkcionējošas darba koplīguma slēgšanas sarunu sistēmas.

Minēto iemeslu dēļ Austrija tekstu interpretē šādi:

- ierosinātā direktīva nepiešķir darba ņēmējiem individuālas tiesības;
- no direktīvas izrietošie pienākumi attiecībā uz adekvātumu skar tikai ar likumu noteikto minimālo algu;
- saskaņā ar direktīvu algas, kas noteiktas sarunās ar sociālajiem partneriem, vienmēr tiek uzskatītas par adekvātām;
- direktīva ļauj, taču neuzliek dalībvalstīm par pienākumu ieviest ar likumu noteiktu minimālo algu;
- direktīva ļauj, taču neuzliek dalībvalstīm par pienākumu ieviest darba koplīgumus jomās, kurās sociālie partneri nav vienojušies par darba koplīgumu."

BULGĀRIJAS PAZIŅOJUMS

"Bulgārijas Republika cilvēktiesību veicināšanai un aizsardzībai piešķir lielu nozīmi. Valsts ir apņēmusies un arī turpmāk apņemas pildīt savas saistības cilvēktiesību jomā.

Bulgārijas Konstitucionālā tiesa 2018. gadā pieņēma lēmumu, kurā paziņoja, ka Eiropas Padomes Konvencija par vardarbības pret sievietēm un vardarbības ģimenē novēršanu un apkarošanu ("Stambulas konvencija") veicina ar "dzimtes" (*gender*) koncepciju saistītus juridiskus jēdzienus, kas nav saderīgi ar Bulgārijas konstitūcijas galvenajiem principiem. Turklāt 2021. gadā Konstitucionālā tiesa papildus precizēja, ka konstitūcijā lietotais jēdziens "dzimums" (*sex*) valsts tiesību sistēmas kontekstā var tikt saprasts tikai tā bioloģiskā apzīmējuma nozīmē (vīrieši un sievietes).

Atzīstot šā jautājuma svarīgumu, Bulgārijas Republika neiebilst pret to, ka tiek pieņemts projekts direktīvai par minimālo algu, tomēr saskaņā ar iepriekš minētajiem Konstitucionālās tiesas lēmumiem tā paziņo, ka attiecībā uz atsauci uz datiem, kas sadalīti pēc dzimuma (*data disaggregated by gender*), direktīvas 10. panta 2. punktā Bulgārijas Republika vāks un sniegs tikai pēc dzimuma (vīrieši/sievietes) sadalītus datus."

DĀNIJAS PAZIŅOJUMS

"Par algu noteikšanu Dānijā atbildīgi ir sociālie partneri, un šajā saistībā ir svarīgi saglabāt sociālo partneru autonomiju. Ņemot to vērā, Dānija principā iebilst pret jebkāda saistoša regulējuma ieviešanu ES līmenī attiecībā uz minimālo algu. Tādēļ Dānija ir konsekventi iebildusi pret direktīvu par adekvātām minimālajām algām Eiropas Savienībā.

Mēs atzinīgi vērtējam centienus rast risinājumus bažām, ko paudušas Padomes prezidentvalstis, kuras ir bijušas iesaistītas sarunās par direktīvu. Tomēr Dānija principā nevar atbalstīt direktīvu par adekvātām minimālajām algām Eiropas Savienībā.

Dānija pilnībā piekrīt, ka visiem darba ņēmējiem Eiropas Savienībā vajadzētu būt iespējai nodrošināt cilvēka cienīgu dzīvi no algas par pilna laika darbu. Šis mērķis ir jāsasniedz, ievērojot to, ka algu noteikšana ir valstu kompetencē un ka tiek ievērota sociālo partneru autonomija."

UNGĀRIJAS PAZIŅOJUMS

"Ungārijas valdība ir apņēmusies nodrošināt valsts minimālās algas noteikšanas sistēmas pienācīgu un efektīvu darbību. Kopš 2010. gada Ungārijas minimālā alga ir vairāk nekā divkārtšojusies, un tā tika noteikta pēc apspriešanās ar sociālajiem partneriem. Tas cita starpā skaidri parāda valdības stingro apņemšanos paaugstināt dzīves līmeni visiem. Saskaņā ar vienošanos, ko parakstīja valdība un sociālie partneri, valsts minimālā alga Ungārijā no 2022. gada 1. janvāra vēl tika paaugstināta par 20 %, un tas bija vislielākais pieaugums Eiropas Savienībā.

Ungārija atgādina, ka darba samaksas regulējums, tostarp minimālās algas noteikšana, nepārprotami ir dalībvalstu ekskluzīvā kompetencē, kā noteikts LESD 153. panta 5. punktā, un ir būtisks valsts ekonomikas politikas instruments.

Turklāt Ungārija atzīst un veicina vīriešu un sieviešu līdztiesību saskaņā ar Ungārijas pamatlikumu un primārajiem tiesību aktiem, Eiropas Savienības principiem un vērtībām, kā arī saistībām un principiem, kas izriet no starptautiskajām tiesībām. Sieviešu un vīriešu līdztiesība kā viena no pamattiesībām ir nostiprināta Eiropas Savienības Līgumos. Saskaņā ar tiem un valsts tiesību aktiem Ungārija terminu "*gender*" interpretē kā atsauci uz dzimumu (*sex*) un attiecīgi atsauci uz datiem, kas sadalīti pēc dzimuma (*data desegregated by gender*), direktīvas 10. panta 2. punktā – kā datus, kas sadalīti pēc dzimuma (sievietes un vīrieši)."

POLIJAS PAZIŅOJUMS

"Sieviešu un vīriešu līdztiesība kā viena no pamattiesībām ir nostiprināta Eiropas Savienības Līgumos. Polija nodrošina sieviešu un vīriešu līdztiesību Polijas valsts tiesību sistēmas ietvaros saskaņā ar starptautiskajiem cilvēktiesību līgumiem un Eiropas Savienības pamatvērtību un pamatprincipu ietvaros. Šo iemeslu dēļ Polija formulējumu "*gender equality*" interpretēs kā sieviešu un vīriešu līdztiesību un formulējumu "*gender pay gap*" – kā sieviešu un vīriešu darba samaksas atšķirības saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 2. un 3. pantu un Līguma par Eiropas Savienības darbību 8. pantu un 157. panta 3. punktu. Ņemot vērā minēto, Polija citus formulējumus, kuros ietverts termins "*gender*", interpretēs kā atsauci uz "*sex*" saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 10. pantu, 19. panta 1. punktu un 157. panta 2. un 4. punktu."

Par "A" punktu
saraksta 6. punktu:

Regula, ar ko nosaka Klusā okeāna rietumu un centrālās daļas zvejniecības konvencijas apgabalā piemērojamus saglabāšanas un pārvaldības pasākumus un groza Padomes Regulu (EK) Nr. 520/2007 *leģislatīvā akta pieņemšana*

KOMISIJAS PAZIŅOJUMS

"Eiropas Parlaments un Padome ir vairākkārt uzsvēruši, ka reģionālo zvejniecības pārvaldības organizāciju (RZPO) pieņemto saglabāšanas pasākumu īstenošanu jāturpina uzlabot, jo īpaši savlaicīguma ziņā.

Komisija pauž nožēlu, ka tās mēģinājumu īstenošanas procesu racionalizēt Eiropas Parlaments un Padome atbalstījuši tikai daļēji. Komisija turpinās kopīgi ar Eiropas Parlamentu un Padomi strādāt pie tā, lai īstenošanas process turpinātu uzlaboties."